

海豹小精灵

[英] 吉莉恩·迈克卢尔 绘著
杨玲玲 彭懿 译



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

海豹小精灵

[英] 吉莉恩·迈克卢尔 绘著

杨玲玲 彭懿 译



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

版权合同登记号

图字：01-2016-8065

Selkie

This English language edition published in 2015 entitled Selkie by Troika Books, Well

House, Green Lane, Ardleigh, Colchester, CO7 7PD, UK

Text & illustrations copyright © Gillian McClure 1999

The Author/Illustrator has asserted her moral rights.

All rights reserved.

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC

(www.ca-link.com)

图书在版编目 (CIP) 数据

海豹小精灵 / (英) 吉莉恩·迈克卢尔绘著 ; 杨玲玲, 彭懿译. — 北京 : 北京少年儿童出版社, 2016. 10

书名原文: Selkie

ISBN 978-7-5301-5016-0

I. ①海… II. ①吉… ②杨… ③彭… III. ①儿童故事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第303497号

海豹小精灵

HAIBAO XIAO JINGLING

[英] 吉莉恩·迈克卢尔 绘著

杨玲玲 彭懿 译

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100120

网址: www.bph.com.cn

北京出版集团公司总发行

新华书店经销

北京盛通印刷股份有限公司印刷

*

787毫米×1092毫米 16开本 2.25印张 24千字

2016年10月第1版 2016年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5301-5016-0

定价: 35.00元

如有印装质量问题, 由本社负责调换

质量监督电话: 010-58572393





作者简介

古莉恩·迈克卢尔

1948年出生于英国的布拉德福德，著名作家、插画师。1974年出版自己的第一部作品。其作品曾入围英国凯特·格林纳威奖，两次获得英国斯马尔蒂斯奖提名，并被翻译成多国语言出版。《海豹小精灵》来源于苏格兰民间传说，1999年由美国兰登书屋出版，2000年获美国儿童媒体家长指南奖。

杨玲玲

曾作为访问学者在德国慕尼黑国际青少年图书馆研究幻想儿童文学。译有《彼得·潘》《鬼妈妈》《魔堡》等长篇幻想小说及《獾的礼物》《这不是我的帽子》等图画书。

彭懿

幻想小说作家、儿童文学研究者，著有《世界幻想儿童文学导读》《走进魔法森林——格林童话研究》《世界图画书：阅读与经典》《世界儿童文学：阅读与经典》等理论专著，还著有《我捡到一条喷火龙》《欢迎光临魔法池塘》《老师，操场上有个小妖怪叫我》《蓝耳朵》《灵狐少年》等长篇幻想小说及《妖怪山》《不要和青蛙跳绳》《巴天人的孩子》等图画书。

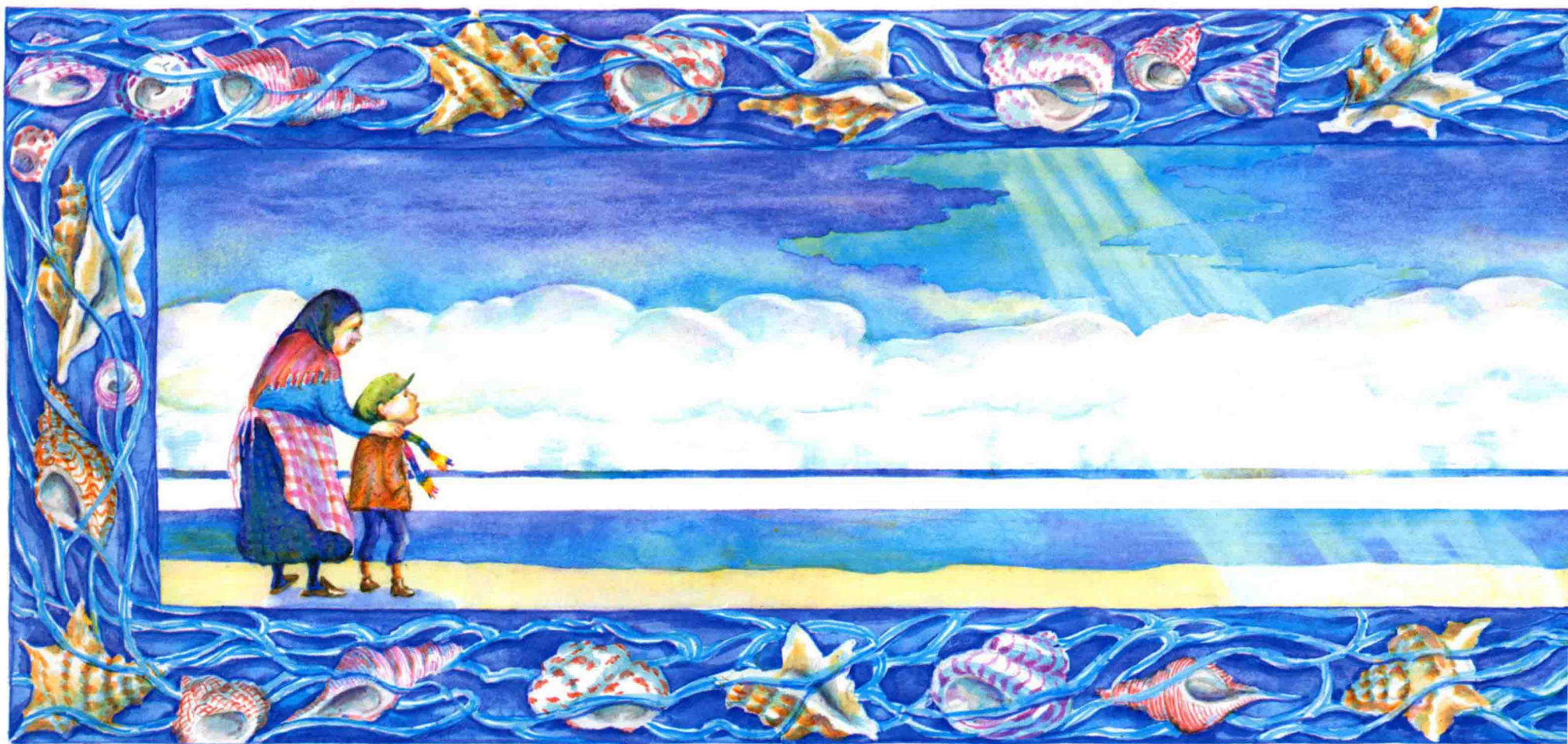
海豹小精灵

[英] 吉莉恩·迈克卢尔 绘著

杨玲玲 彭懿 译



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社



在很远的大海边上，有个男孩名叫彼得，他和奶奶住在一起。涨潮的时候，大海从他们的小屋一直伸向海豹岛。但退潮的时候，大海会退回去，露出长长的沙滩。

“离海豹岛远一点儿。”彼得的奶奶说。

可是随风传来的海豹的叫声，一直在召唤着彼得。



“我想去海豹岛。”彼得说。

“大海很危险。”奶奶说。

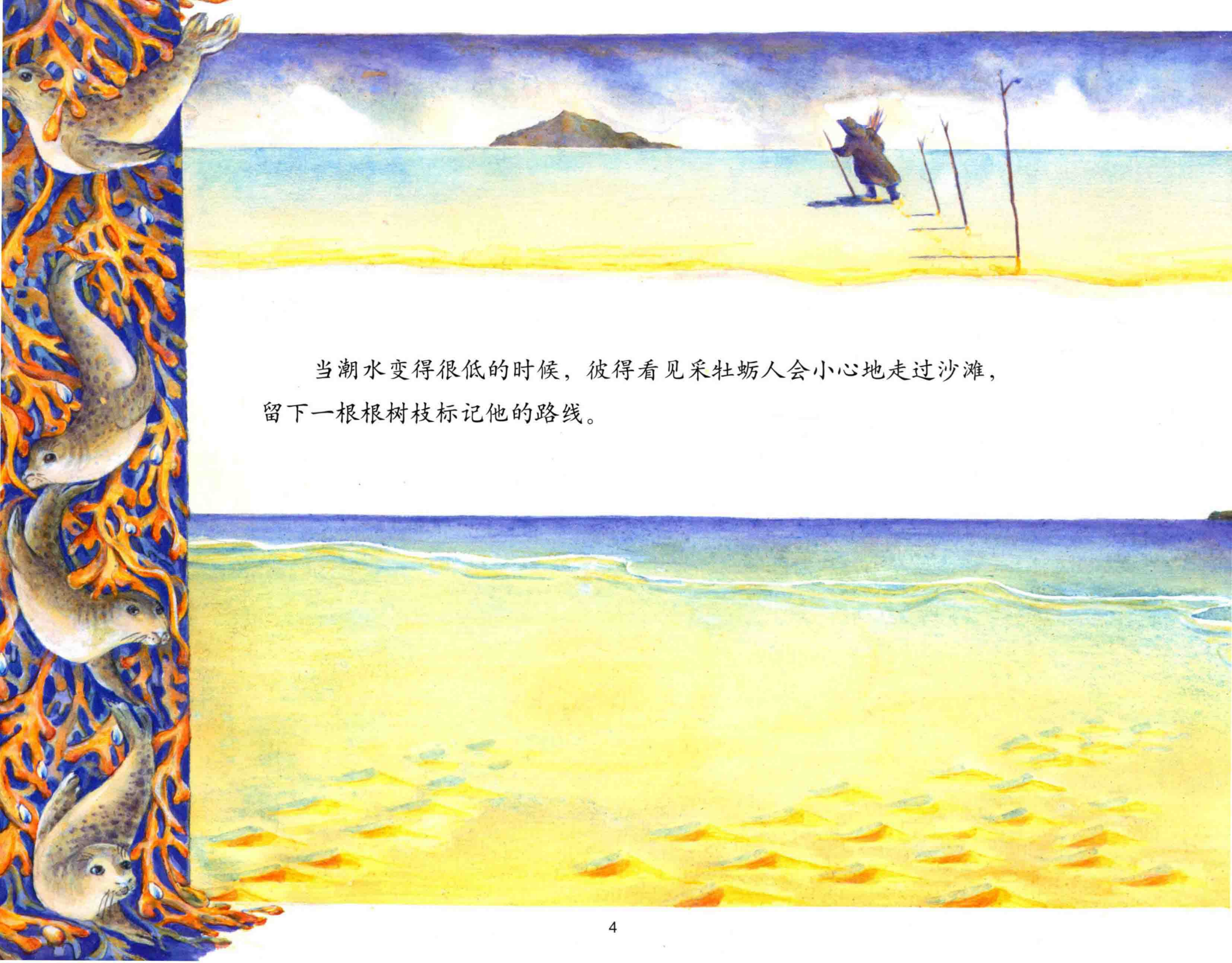
“等退潮以后，我从沙滩上走过去。”

“沙滩很危险，”奶奶说，“要是你一脚没踩好，就会被吸进去。”

“可是采牡蛎人知道一条安全穿过沙滩的路，”彼得说，“他在海豹岛上有个牡蛎养殖场。”

“离采牡蛎人和他那个懒妻子远一点儿，”奶奶说，“不要跟在他后面。”





当潮水变得很低的时候，彼得看见采牡蛎人会小心地走过沙滩，留下一根根树枝标记他的路线。

涨潮前，采牡蛎人背着满满一袋要卖的牡蛎回来了。
彼得看到他拔掉一根一根树枝，海水从他身后涌上来。



一天，趁奶奶没注意，彼得跑去采牡蛎人和他妻子住的小屋。
他看到采牡蛎人正在小屋外面一边唱歌，一边补渔网。

“有一天，我会抓住海豹小精灵，
海豹小精灵，你会帮助我
学习大海的语言。

有一天，我会抓住海豹小精灵。
海豹小精灵，你会帮助我
从大海获取财富。”





“对不起，采牡蛎先生，”彼得说，“我想穿过沙滩去海豹岛，你能给我指一条路吗？”

采牡蛎人立刻跳了起来，吼道：“小家伙，你给我离海豹岛远一点儿！”他把渔网朝彼得扔过来，但它只套到了彼得的帽子。彼得飞一般跑回到奶奶身边。



奶奶很生气地说：“下次采牡蛎人套到的，就不只是你的帽子了……”

“他想抓海豹小精灵。”彼得问，“什么是海豹小精灵，奶奶？”

“海豹小精灵是一头海豹，她把海豹皮脱掉以后就会变成一个小女孩。海豹小精灵知道大海的秘密语言。”奶奶回答。





第二天，彼得溜出去找他的帽子。

现在是退潮期，彼得看到，采牡蛎人正朝海豹岛走去，已经走出很远了。沙滩上的那条树枝小道是从采牡蛎人住的小屋开始的。

彼得想：“只要我顺着这条树枝小道走，就可以安全地走过沙滩了。”

他小心翼翼地出发了。



彼得到达海豹岛时，看到采牡蛎人正跪在那里采牡蛎。

彼得不想被看到，便绕到海豹岛的另一边，遇到了一群趴在礁石上的海豹。突然，彼得听到从水里传来噼里啪啦的声音。







一头美丽的海豹，被采牡蛎人的渔网套住了。

当彼得把这头海豹从渔网中救出来的时候，海豹的皮肤慢慢滑落下来，一个小女孩出现在彼得面前。

彼得吃惊地问：“你是海豹小精灵?!”

女孩对着他微笑：“没错！谢谢你救了我，我要怎么感谢你呢？”

